

亿万球迷的一场饕餮盛宴

## 俄罗斯世界杯开幕



6 月 14 日,2018 俄罗斯世界杯在莫斯科开幕。图为开幕式现场。



6 月 14 日,西班牙球员卡西利亚斯(右)将大力神杯放在卢日尼基球场内。

当日,2018 年俄罗斯世界杯足球赛在莫斯科卢日尼基球场拉开战幕。



6 月 14 日,在莫斯科进行的 2018 俄罗斯世界杯揭幕战中,俄罗斯队迎战沙特阿拉伯队。

图为揭幕战的开赛仪式。



## 世界杯小组赛阶段的五大看点

新华社莫斯科 6 月 14 日电 世界杯小组赛阶段的 48 场比赛将在两周时间内悉数上演,这些比赛虽然并非“一战定胜负”的关键之战,但仍有五大看点值得关注。

## 看点一:揭幕战

世界杯的比赛,怎能错过揭幕战呢?这场比赛可是为期一个月的足球狂欢的开始,尽管这一次踢揭幕战的是两支排名较低的球队。

现世界排名第 70 位的东道主俄罗斯队首战的对手是排名比其高 3 位的沙特阿拉伯队。一旦东道主在揭幕战中输球,那将大大增加俄罗斯队小组赛无法出线的风险。要知道,8 年前的南非队是历届世界杯中唯一一个无法小组出线的东道主球队。

## 看点二:西葡大战

小组赛首轮最突出的看点无疑是前世界杯冠军西班牙队与欧锦赛冠军葡萄牙队的强强对话。这场伊比利亚德比随着西班牙队的赛前换帅而变得愈加引人关注。

西班牙主帅洛佩特吉“叛逃”皇马,也给了克·罗纳尔多和他领衔的葡萄牙队“趁火打劫”的机会。

此役是双方过去 14 年中第四次在大赛中碰面,上一次交手还是在 2012 年欧锦赛半决赛。西班牙队在点球大战中获胜,最终登顶欧洲之巅。

## 看点三:萨拉赫回归?

自从欧冠决赛萨拉赫因伤下场开始,他的伤势恢复情况就一直占据着头条。埃及球迷也迫切地盼望着他们队中的头号球星能

赶上首场与乌拉圭队的比赛。

萨拉赫本赛季表现神勇,以 32 球打破英超单赛季进球纪录。埃及队此次征战俄罗斯,也将宝全都压在萨拉赫身上,希望球队能够 28 年来再次进入世界杯决赛圈后,能够取得更好的战绩。

## 看点四:“三狮”战“红魔”

尽管身处 G 组的比利时队和英格兰队的亮相时间要稍晚于很多球队,但“欧洲红魔”与“三狮军团”的对决值得等待。

比利时的世界排名高居第三位,马丁内斯的球队也囊括了英超联赛中最顶尖的球员,这也是他们兑现才华的最佳时机。“三狮军团”虽然有一群年轻有才华的球员,但这一届世界杯,他们并不是夺冠热门,本土球迷对这支球队也没有过高的期待。

## 看点五:VAR

本届世界杯首次引入 VAR(视频助理裁判),到底是制造更多混乱,还是成为一项受欢迎的辅助手段?

VAR 此前已经在意甲和德甲联赛中有过不同程度的使用,2017 年在俄罗斯举行的联合会杯也应用过这一科技手段,国际足联有信心 VAR 将会帮助球场内的裁判作出判决。

有争议的事件将会在大屏幕上重复播放,以便现场球迷可以看清裁判判罚依据。有趣的是,VAR 官员将会在莫斯科中控室内观看比赛。

“VAR 官员们会因为压力而汗流浹背的,相信我。”国际足联裁判委员会主席科里纳说。

## 中国悬疑小说《暗黑者》英文版英国开售

新华社伦敦 6 月 14 日电 (记者 张代菁) 中国作家周浩晖的推理悬疑小说《暗黑者》英译本 14 日在英国出版发行。

小说讲述一名传奇警探追查一个复仇杀手的故事。该书在英国销售的精装本有 300 多页,售价 18.99 英镑(约合 163 元人民币),英国代理商是曾出版科幻作家刘慈欣《三体》的宙斯之首出版社。

宙斯之首出版社副总经理尼古拉斯·奇塔姆告诉新华社记者,这本悬疑小说的情节和节奏“堪称典范”,结局的反转尤其精彩,是中国犯罪悬疑文学作品中的佳作。

他说,中国小说近年来成为欧美出版商特别关注的一个焦点,宙斯之首出版社代理的《三体》三部曲英译本获得巨大成功,迄今售出 40 万册。“鉴于中国科幻小说在英国市场上的成功,我们开始寻找中国犯罪小说中的优秀作品也就不足为奇了。”

对于《暗黑者》在英国的市场预期,奇塔姆说:“好故事加上好翻译,一定可以超越国界,赢得西方读者。”

《暗黑者》是中国近年最畅销的犯罪悬疑小说之一。本月初,该书英译本已在美国和亚马逊网站开售,引起外媒和读者广泛关注。美国连锁书店巨头巴恩斯-诺布尔公司推其为“6 月最佳新上架悬疑作品”。